Jesus spoke to them, saying, “I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness but will have the light of life”

Trinity Hall Chapel
Lent Term
2019
Welcome to the Chapel

The chapel exists for every member of Trinity Hall and is available for private prayer, or simply quietness and reflection, any hour of the day or evening outside service times.

Much of the information you may need for services is in this term card. Hymns, readings, and details of anthems and the organ voluntaries may be found in date order in the music list, from page 3. The words of the anthems, and any translations, can be found from page 8.

Services are according to the rites of the Church of England, but all members of Trinity Hall and their guests are welcome to attend services. Anyone who receives communion in their own church, whether they are Anglican or not, is invited to receive communion in chapel. There is no dress code and it is not necessary to wear a gown.

The Revd. Dr. Stephen Plant is the Dean. As well as charge of chapel, he has pastoral responsibility for the whole college (irrespective of belief). The Dean is available at any time by appointment and you are welcome to contact him at any time to raise any matter of concern in the strictest confidence.

His room is C3, his network phone is 332548, and his email is sjp27@cam.ac.uk

Sunday Services

9am Eucharist (Holy Communion), followed by breakfast.

6pm Choral Evensong, followed by drinks in Room C3

Weekday Services

8:30-8:45 am The chapel is set aside for morning prayer each day of the week.

Any member of College, their families and guests, are welcome to attend any service in chapel, irrespective of their beliefs.

Details of all services are found on the following pages.
### TRINITY HALL CHAPEL, CAMBRIDGE

**Services in Lent Term 2019**

**Friday 11 January**  
5.30pm  
Trinity Hall Chapel Choir will sing Evensong in Peterborough Cathedral  
Music will include works by Ebdon, Bach, Walmisley, Mendelssohn & Duruflé

**Sunday 13 January**  
9.00am  
2nd Sunday of Epiphany (Baptism of Christ)  
**Holy Communion**
- **HYMN**: CP 84 – Epiphany
- **READING**: Isaiah 43:1-7
- **PSALM**: 29
- **READINGS**: Luke 3:15-17, 21-22
- **HYMN**: CP 93 – Offertorium
- **FINAL HYMN**: CP 323 – Ach Gott und Herr

**Sunday 20 January**  
9.00am  
3rd Sunday of Epiphany  
**Holy Communion**
- **HYMN**: CP 277 – All for Jesus
- **READING**: Isaiah 62:1-5
- **PSALM**: 36:5-10
- **READING**: John 2:1-11
- **HYMN**: CP 307 – Windermere
- **FINAL HYMN**: CP 520 – Waltham

**Sunday 20 January**  
6.00pm  
3rd Sunday of Epiphany  
**Choral Evensong - 'I am the bread of life'**
- **RESPONSES**: Richard Ayleward
- **PSALM**: 96
- **READING**: Exodus 16:1-8, 13-31
- **OFFICE HYMN**: NEH 47 – Dix
- **MAGNIFICAT**: Second Evening Service – William Byrd
- **READING**: John 6:30-40
- **NUNC DIMITTIS**: Tone ii
- **ANTHEM**: Pater angelicus – César Franck
- **SERMON**: The Dean
- **FINAL HYMN**: NEH 368 – Cwm Rhondda
- **VOLUNTARY**: Fugue in g, BWV 578 – Johann Sebastian Bach

**Thursday 24 January**  
9.15pm  
**Sung Compline**
- **PSALM**: 4
- **VOLUNTARY**: Herr Christ, der einig Gottes Sohn, BuxWV 191 – Dieterich Buxtehude
Sunday 27 January  
4th Sunday of Epiphany
9.00am  
Holy Communion
HYMN  
CP 260 – Bunessan
READING  
Nehemiah 8:1-3, 5-6, 8-10

PSALM  
19:1-6
READING  
Luke 4:14-21
HYMN  
CP 320 – Savannah
FINAL HYMN  
CP 198 – Lauds

Sunday 27 January  
4th Sunday of Epiphany
6.00pm  
Choral Evensong – 'I am the light of the World'
RESPONSES  
Richard Ayleward
PSALM  
33, 1-12
READING  
Isaiah 2:1-5
OFFICE HYMN  
NEH 49 – Epiphany
MAGNIFICAT  
Evening Service in F – George Dyson
READING  
John 8:18-26
NUNC DIMITTIS  
Tone v
ANTHEM  
There shall a star from Jacob come forth (from Christus) – Felix Mendelssohn
SERMON  
The Revd. Julian Pursehouse
FINAL HYMN  
NEH 46 – Moscow
VOLUNTARY  
Arabesque, op. 3, no. 6 – Jean Langlais

Thursday 31 January  
6.30pm  
Choral Evensong (Lower Voices)
RESPONSES  
Plainchant
PSALM  
24
READING  
Matthew 14:22-36
MAGNIFICAT  
Second Evening 'Fauxbourdon' Service – Phillip Moore
READING  
Extract from Sermon 75, Augustine of Hippo (354-430 AD)
NUNC DIMITTIS  
Second Evening 'Fauxbourdon' Service – Phillip Moore
HYMN  
EH 61 (mode ii)
VOLUNTARY  
A Fancy in Gamut Flatt – Orlando Gibbons

Sunday 3 February  
Presentation of Christ in the Temple
9.00am  
Holy Communion
HYMN  
CP 558 – Lobe den Herren
READING  
Malachi 3:1-5
PSALM  
24:1-6
READING  
Luke 2:22-40
HYMN  
CP 285 – Rendez à Dieu
FINAL HYMN  
CP 430 – Song 34

Sunday 3 February  
Evening Service for the
6.00pm  
Commemoration of Benefactors
HYMN  
NEH 208 – St. Catherine’s Court
PSALM  
150
READING  
Ecclesiasticus (Sirach) 44:1-15
HYMN  
NEH 413 – Nun Danket
READING  
Mark 12:41-44
SERMON  
The Revd. Canon Dr. Anthony Phillips
TE DEUM  
Service in C – Charles Villiers Stanford
FINAL HYMN  
NEH 408 – Blaenwern
VOLUNTARY  
Thema met variaties – Hendrik Andriessen
Thursday 7 February
9.15pm  
Sung Compline
PSALM  
VOLUNTARY  
Fuga in a – Johann Pachelbel

Sunday 10 February
4th Sunday before Lent
9.00am  
Holy Communion
HYMN  
CP 424 – Richmond
READING  
Isaiah 6:1-8
PSALM  
138
READING  
HYMNS  
CP 308 – Saffron Walden
FINAL HYMN  
CP 393 – Servant Song

Sunday 10 February
4th Sunday before Lent
6.00pm  
Choral Evensong – ‘I am the door to the sheepfold’
RESPONSES  
Richard Ayleward
PSALM  
6
READING  
Jeremiah 23:1-4
OFFICE HYMN  
NEH 464 – St James
MAGNIFICAT  
Evening Service for Trebles – Thomas Weelkes
READING  
John 10:1-13
NUNC DIMITTIS  
Tone viii
ANTHEM  
O Lord, in thy wrath – Orlando Gibbons
SERMON  
Dr. James Carleton Paget
FINAL HYMN  
NEH 334 – Old Hundredth
VOLUNTARY  
Praeludium in g, BuxWV 149 – Dieterich Buxtehude

Thursday 14 February
6.30pm  
Choral Evensong (Upper Voices)
RESPONSES  
Plainchant
PSALM  
39
READING  
Joel 2:27-32
MAGNIFICAT  
Evening ‘Fauxbourdon’ Service – Phillip Moore
READING  
Extract from a letter of Hildegard of Bingen (1098-1179)
NUNC DIMITTIS  
Evening ‘Fauxbourdon’ Service – Phillip Moore
HYMN  
EH 61 (mode ii)
VOLUNTARY  
Fantasia of Four Parts – Orlando Gibbons

Sunday 17 February
3rd Sunday before Lent
9.00am  
Holy Communion
HYMN  
CP 591 – Hanover
READING  
Jeremiah 17:5-10
PSALM  
1
READING  
Luke 6:17-26
HYMNS (CP)  
CP 391 – Franconia
FINAL HYMN  
CP 321 – Sussex
<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Service Type</th>
<th>Time</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sunday 17 February</td>
<td>3rd Sunday before Lent</td>
<td>6.00pm</td>
<td>Choral Evensong – ‘I am the good shepherd’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>RESPONSES</td>
<td></td>
<td>Richard Ayleward</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>PSALM</td>
<td></td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>READING</td>
<td></td>
<td>Ezekiel 34:1-10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>OFFICE HYMN</td>
<td></td>
<td>NEH 458 – Surrey</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MAGNIFICAT</td>
<td></td>
<td>Second Evening Service – William Byrd</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>READING</td>
<td></td>
<td>John 10:10-21</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NUNC DIMITTIS</td>
<td></td>
<td>Second Evening Service – William Byrd</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ANTHEM</td>
<td></td>
<td>My Shepherd is the living Lord – Thomas Tomkins</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>SERMON</td>
<td></td>
<td>The Revd. the Lord Griffiths of Burry Port</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>FINAL HYMN</td>
<td></td>
<td>NEH 257 – Billing</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>VOLUNTARY</td>
<td></td>
<td>Fantasia &amp; Fugue in C minor, BWV 537 – Johann Sebastian Bach</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday 21 February</td>
<td>Sung Compline</td>
<td>9.15pm</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>PSALM</td>
<td></td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>VOLUNTARY</td>
<td></td>
<td>Christe Redemptor omnium – Girolamo Cavazzoni</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 24 February</td>
<td>2nd Sunday before Lent</td>
<td>9.30am</td>
<td>Holy Communion – JOINT SERVICE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>in the Chapel of Clare College</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 24 February</td>
<td>2nd Sunday before Lent</td>
<td>6.00pm</td>
<td>Choral Evensong – ‘I am the resurrection and the life’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>RESPONSES</td>
<td></td>
<td>Richard Ayleward</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>PSALM</td>
<td></td>
<td>147. 13-end</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>READING</td>
<td></td>
<td>2 Kings 4:25-37</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>OFFICE HYMN</td>
<td></td>
<td>NEH 255 – Farley Castle</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MAGNIFICAT</td>
<td></td>
<td>Evening Service in F – George Dyson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>READING</td>
<td></td>
<td>John 11:17-23</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NUNC DIMITTIS</td>
<td></td>
<td>Evening Service in F – George Dyson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ANTHEM</td>
<td></td>
<td>I am the resurrection (from Musica Sacra, 1724) – William Croft</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>SERMON</td>
<td></td>
<td>The Ven. Liz Adekunle</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>FINAL HYMN</td>
<td></td>
<td>NEH 115 – Noel Nouvelet</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>VOLUNTARY</td>
<td></td>
<td>Meine Seele erhebt den Herren, BWV 733 – Johann Sebastian Bach</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday 28 February</td>
<td>Service led by the Christian Union and the Dean</td>
<td>6.30pm</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 3 March</td>
<td>Sunday next before Lent</td>
<td>9.00am</td>
<td>Holy Communion</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>HYMN</td>
<td></td>
<td>CP 250 – Lasst uns erfreuen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>READING</td>
<td></td>
<td>Exodus 34:29-end</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>PSALM</td>
<td></td>
<td>99</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>HYMN</td>
<td></td>
<td>CP 248 – Carlisle</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>FINAL HYMN</td>
<td></td>
<td>CP 411 – Repton</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Sunday 3 March**  
6.00pm  
**Sunday next before Lent**  
RESPONSES  
Richard Ayleward  
PSALM  
89. 1-18  
READING  
1 Corinthians 15:20-28  
OFFICE HYMN  
NEH 244 – Tallis’ Canon  
MAGNIFICAT  
Evening Service for Trebles – Thomas Weelkes  
READING  
John 14:1-21  
NUNC DIMITTIS  
Evening Service for Trebles – Thomas Weelkes  
ANTHEM  
The Call – Ralph Vaughan Williams  
SERMON  
The Very Revd. Chris Dalliston  
FINAL HYMN  
NEH 461 – Cross of Jesus  
VOLUNTARY  
Fugue sur le theme du Carillon des Heures de la Cathédrale de Soissons, Op. 12 – Maurice Duruflé

**Wednesday 6 March**  
6.30pm  
**Ash Wednesday**  
Corporate Communion  
PSALM  
51. 1-18  
MASS SETTING  
John Merbecke  
READINGS  
Isaiah 58: 1-12; John 8: 1-11  
ANTHEM  
O Lord, in thy wrath rebuke me not – Orlando Gibbons  
HYMNS  
NEH 67 – Aus der Tiefe; 73 – Solomon  
VOLUNTARY  
Aus tiefer Not schrei ich zu dir, BWV 686 – Johann Sebastian Bach

**Thursday 7 March**  
9.15pm  
**Sung Compline**  
PSALM  
134  
VOLUNTARY  
Vater unser im Himmelreich – Georg Böhm

**Sunday 10 March**  
9.00am  
**1st Sunday of Lent**  
**Holy Communion**  
HYMN  
CP 497 – Luckington  
READING  
Deuteronomy 26:1-11  
PSALM  
91:1-11  
READING  
HYMN  
CP 460 – Sandys  
FINAL HYMN  
CP 390 – Blessed assurance

**Sunday 10 March**  
6.00pm  
**DURUFLÉ – REQUIEM, Op. 9**  
Trinity Hall Chapel Choir  
Solo Mezzo-Soprano: Helen Charlston  
Solo Baritone: Reuben Thomas  
Solo Violoncello: Thomas Wraith (TH 2008)  
Organ: Sebastian Gillot (TH 2012)  
Conductor: Andrew Arthur  
Gospel reading: John 15:1-10
Sunday 20 January

Panis angelicus
fit panis hominum;
Dat panis cœlicus
figuris terminum:
O res mirabilis!
Manducat Dominum
pauper, servus et humilis.

Thus Angels’ Bread is made
the Bread of man today:
the Living Bread from heaven
with figures dost away:
O wondrous gift indeed!
the poor and lowly may
upon their Lord and Master feed.

St Thomas Aquinas (1225-74)

Sunday 27 January

There shall a Star from Jacob come forth,
and a Sceptre from Israel rise up,
and dash in pieces princes and nations.

How brightly beams the morning star!
With sudden radiance from afar
with light and comfort glowing!
Thy Word, Jesus,
inly feeds us, Rightly leads us, Life bestowing
Praise, oh praise such love o’erflowing.

Numbers 24. 17
Psalm 2.9

Sunday 10 February

O Lord, in thy wrath rebuke me not:
neither chasten me in thy displeasure.
Have mercy upon me, O Lord, for I am weak:
O Lord, heal me, for my bones are vexed.
My soul is also sore troubled:
but, Lord, how long wilt thou punish me?
O save me, for thy mercy’s sake.

Psalm 6. 1-4
Sunday 17 February

My shepherd is the living Lord
nothing therefore I need:
in pastures fair, with waters calm
he sets me for to feed.

He did convert and glad my soul,
and brought my mind in frame:
to walk in paths of righteousness,
For his most holy name.

Through all my life thy favour is,
so frankly showed to me:
that in thy house for evermore
my dwelling place shall be.

Psalm 23. 1-3 & 6
from Thomas Sternhold’s
The Whole Book of Psalms Collected into English Meter, 1562

Sunday 24 February

I am the Resurrection and the Life, saith the Lord:
he that believeth in me,
though he were dead, yet shall he live:
and whosoever liveth and believeth in me shall never die.

I know that my redeemer liveth,
and that He shall stand at the latter day upon the earth.
And though after my skin, worms destroy this body,
yet in my flesh shall I see God:
Whom I shall see for myself,
and mine eyes shall behold, and not another.

We brought nothing into this world,
and it is certain we can carry nothing out.
The Lord gave, and the Lord hath taken away
Blessed be the name of the Lord.

Burial Sentences
Book of Common Prayer, 1662

Sunday 3 March

Come, my Way, my Truth, my Life:
Such a Way, as gives us breath:
Such a Truth, as ends all strife:
Such a Life, as killeth death.

Come, My Light, my Feast, my Strength:
Such a Light, as shows a feast:
Such a Feast, as mends in length:
Such a Strength, as makes his guest.

Come, my Joy, my Love, my Heart:
Such a Joy, as none can move:
Such a Love, as none can part:
Such a Heart, as joys in love.

George Herbert (1593-1633)
Sermons and Preachers this term

With the exception of the service of Commemoration of Founders and Benefactors on February 3rd, sermons this term will each take one of the so-called ‘I am’ sayings of Jesus in the Gospel of John.

The Revd. Julian Pursehouse is Chair of the East Anglia District of the Methodist Church.

The Revd. Canon. Dr. Anthony Phillips is a former Dean of Trinity Hall,

Dr. James Carleton Paget is Reader in New Testament Studies at the University of Cambridge and Fellow and Tutor at Peterhouse.

The Revd. the Lord Griffiths of Burry Port is a former Superintendent Minister at Wesley’s Chapel, London and a former President of the Methodist Conference. He is shadow spokesperson for Digital, Culture, Media and Sport and shadow spokesperson for Wales in the House of Lords.

The Venerable Liz Adekunle is Archdeacon of Hackney.

The Very Revd. Chris Dalliston is Dean of Peterborough.
Chapel Notes

Director of Chapel and College Music: Andrew Arthur (aa373)

Graduate Organ Scholar: James Grimwood (jag217)

Junior Organ Scholar: Justin Stollery (jps96)

Ordinand on attachment: Janine Arnott (janine.arnott@me.com)

Sacristans: Peter Hunt (ph504); Adam Langeveld (al908)

The Christian Union is an independent student group that consists of Christians in college who meet regularly to study the Bible, pray together and enjoy fellowship with each other. Its members seek to explain the Christian faith to members of college.

A number of charities are supported each term by collections taken during chapel services. We support an international charity, a national charity, and a local charity each term. We are always willing to consider suggestions for suitable beneficiaries who are registered UK charities; please contact the chapel council secretary or the Dean of you wish to make a suggestion.

Baptism, Confirmation, Marriage:
If you are thinking about seeking one of these, please contact the Dean.

The Director of Music welcomes enquiries at any point during the year from any member of College interested in joining the chapel choir.